



Snack Tray | Bandeja para Bocadillos | Plateau pour Collation



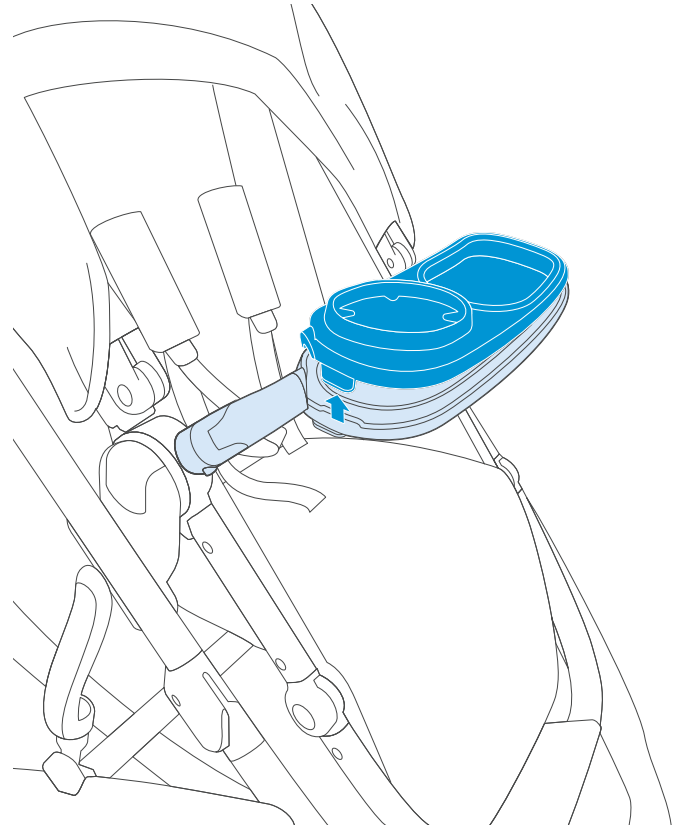
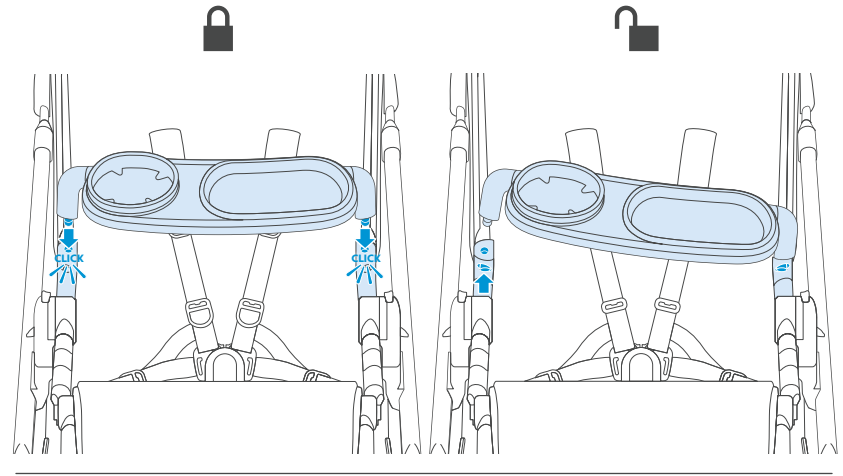
USA | UPPAbaby, 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370 | uppababy.com | 1.844.823.3132
Canada | 5514KM, 201 Wicksteed Avenue, Suite 2, Toronto, Ontario M4G 0B1 | uppababy.com | 1.844.823.3132

Model 0212 | Version 4

All rights reserved. © 2019 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. 2019

VISTA.
2015+

CRUZ.



⚠ WARNING

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.

NEVER use with children under 9 months of age.

NEVER use Snack Tray with footrest in upright position.

NEVER place a hot drink in the cup holder.

NEVER allow child to utilize Snack Tray in recline positions.

NEVER leave beverage containers in the cup holder when disengaging the seat from the frame.

- Intended for use with UPPAbaby VISTA 2015+ and CRUZ stroller models only.
- Use of the Snack Tray on uneven or rough terrain may result in leaks or spills.
- Use with lidless cup or container is not recommended.
- Maximum weight: 3 lbs.

⚠ ADVERTENCIA

NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. IGNORAR ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE ACCIDENTAL. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR:

Un peso excesivo podría dar lugar a situaciones peligrosas y de inestabilidad.

NUNCA use la bandeja para bocadillos con niños menores de 9 meses.

NUNCA use la bandeja para bocadillos con el reposapiés hacia arriba.

NUNCA ponga una bebida caliente en el portavasos.

NUNCA deje que el niño utilice la bandeja para bocadillos en posiciones reclinadas.

NUNCA deje envases de bebidas en el portavasos cuando saque el asiento del chasis.

- Diseñado para su uso únicamente con los modelos de cochecito VISTA 2015+ y de coche de paseo CRUZ de UPPAbaby.
- El uso de la bandeja para bocadillos cuando se pasea por caminos accidentados o con baches puede provocar que la bebida se derrame o salpique.
- No se recomienda su uso con un vaso o envase sin tapa.
- Peso máximo: 1,4 kg.

⚠ AVVERTENZA

NON LASCIARE MAI IL TUO BAMBINO INCUSTODITO. LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTI AVVERTIMENTI E ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTE.

Un peso eccessivo può causare condizioni rischiose di instabilità.

NON usare con bambini di età inferiore ai 9 mesi.

NON usare il vassoio portamerenda SnackTray con il poggiatesta in posizione verticale.

NON mettere bevande calde nel porta-bicchieri.

NON permettere al bambino di utilizzare il vassoio portamerenda SnackTray in posizione reclinata.

NON lasciare i contenitori per bevande nel porta-bicchieri quando si sgancia la seduta dal telaio.

- Destinato all'uso solo con i modelli di passeggino UPPAbaby CRUZ e VISTA 2015 e successivi.
- L'uso del vassoio portamerenda SnackTray su terreni irregolari o accidentati può causare perdite o fuoriuscite.
- Si sconsiglia l'uso con tazze o contenitori senza coperchio.
- Peso massimo: 1,4 kg.

⚠ ACHTUNG

LASSEN SIE EIN KIND **NIEMALS** UNBEAUFICHTIGT. EINE NICHTBEACHTUNG DIESER GEFAHRENHINWEISE KANN DEN TOD ODER SCHWERSTE VERLETZUNGEN ZUR FOLGE HABEN.

Wenn Kinder mit einem höheren Gewicht in diesem Kinderwagen sitzen, kann der Kinderwagen gefährlich instabil werden.

NIEMALS mit Kindern unter neun Monaten verwenden.

Verwenden Sie Snack Tray **NIEMALS** mit der Fußstütze in aufrechter Position. Stellen Sie **NIEMALS** ein heißes Getränk in den Becherhalter.

Erlauben Sie einem Kind **NIEMALS**, Snack Tray in nach hinten geneigten Positionen zu verwenden.

Lassen Sie **NIEMALS** Getränkebehälter im Becherhalter, wenn Sie den Sitz vom Rahmen entfernen.

- Nur zur Nutzung mit dem UPPAbaby VISTA-Modell 2015+ und Sportwagen CRUZ-Modellen.
- Die Verwendung des Snack Tray in unebenem oder rauem Terrain kann zum Auslaufen oder Verschütten führen.
- Die Verwendung mit Bechern oder Behältern ohne Deckel wird nicht empfohlen.
- Maximales Gewicht: 1,4 kg (3 lbs).

FR

⚠️ AVERTISSEMENT

NE LAISSEZ **JAMAIS** UN ENFANT SANS SURVEILLANCE. LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POURRAIT CAUSER UNE BLESSURE GRAVE OU LA MORT.

Un poids excessif risque de compromettre la stabilité de la poussette.

Ne **JAMAIS** utiliser avec un enfant âgé de moins de 9 mois.

Ne **JAMAIS** utiliser le plateau pour collation lorsque le repose-pieds est relevé.

Ne placez **JAMAIS** de boisson chaude dans le porte-gobelet.

Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser le plateau pour collation en position inclinée.

Ne laissez **JAMAIS** de récipient pour boisson dans le porte-gobelet lorsque vous retirez le siège du châssis.

- Doit uniquement être utilisé avec le modèle de poussette VISTA de l'année 2015 ou des années ultérieures ou avec les poussettes CRUZ d'UPPAbaby.
- L'utilisation du plateau pour collation sur un terrain irrégulier ou cahoteux peut entraîner des fuites ou des déversements.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser un gobelet ou un récipient sans couvercle.
- Poids maximal : 1,4 kg.

NL

⚠️ WAARSCHUWING

LAAT UW KIND **NOOIT** ZONDER TOEZICHT ACHTER. ALS U DEZE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES NEGEERT, KAN UW KIND ERNSTIGE VERWONDINGEN OPLOPEN OF OVERLIJDEN.

Overbelasting kan leiden tot gevaarlijke instabiliteit.

ALLEEN voor kinderen jonger dan negen 9 maanden te gebruiken.

Gebruik het snackblad **ALLEEN** met de voetsteun in verticale stand.

Zet **NOOIT** een warm drankje in de bekerhouder.

Zorg dat het kind het snackblad **NOOIT** in liggende positie kan gebruiken.

Laat drankverpakkingen **NOOIT** in de bekerhouder zitten wanneer u het zitje losmaakt van het frame.

- Alleen bedoeld voor gebruik met UPPAbaby VISTA 2015+ en Cruz-kinderwagenmodellen.
- Gebruik van het snackblad op oneven of ruw terrein kan leiden tot lekken of morsen.
- Gebruik met een kop of verpakking zonder deksel wordt niet aangeraden.
- Maximaal gewicht: 1,4 kg.

PT

⚠️ AVISO

NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO. NÃO SEGUIR ESTES AVISOS E INSTRUÇÕES PODERÁ RESULTAR EM LESÃO GRAVE OU MORTE.

O peso excessivo pode resultar em uma condição instável perigosa.

NUNCA use com crianças com menos de 9 meses.

NUNCA use a Bandeja com o apoio dos pés na posição vertical.

NUNCA coloque bebida quente no suporte para copos.

NUNCA deixe a criança usar a Bandeja em posições reclinadas.

NUNCA deixe garrafas nem latas no suporte para copos ao desengatar o assento do chassi.

- Somente para uso com VISTA e CRUZ Stroller UPPAbaby modelos 2015 e posteriores.
- O uso da Bandeja em terreno irregular pode provocar derramamentos.
- Não recomendamos o uso com copos ou garrafinhas sem tampa.
- Peso máximo: 1,4 kg.

SE

⚠️ VARNING

LÄMNA **ALDRIG** BARNET UTAN UPPSIKT. OM DESSA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER INTE FÖLJS KAN DET RESULTERA I ALLVARLIG SKADA ELLER DÖDSFALL.

För hög vikt kan orsaka riskabel instabilitet.

Använd **ALDRIG** med barn under 9 månader.

Snacktray ska **ALDRIG** användas med fotstödet i upprätt läge.

Placera **ALDRIG** heta drycker i mugghållaren.

Låt **ALDRIG** barnet använda Snacktray i nedfällda lägen.

Låt **ALDRIG** dryckesbehållare stå i mugghållaren medan du tar bort sitsen från chassi.

- Endast avsedd för användning med sittvagnsmodellerna UPPAbaby VISTA 2015+ och CRUZ.
- Användning av Snacktray i ojämn eller svår terräng kan orsaka läckage och spill.
- Användning med muggar eller behållare utan lock rekommenderas inte.
- Maximal vikt: 1,4 kg.

TR

! UYARI

ÇOCUĞUNUZU **ASLA** YALNIZ BIRAKMAYIN. BU UYARILARA VE TALİMATLARA UYULMAMASI CİDDİ YARALANMA VEYA ÖLÜME NEDEN OLABİLİR.

Bunun üzerindeki ağırlıklar tehlikeli ve dengesiz bir duruma yol açabilir.

ASLA 9 aylıktan küçük bebekler için kullanmayın.

Atıştırma Tepsisini ayaklık yukarı konumdayken **ASLA** kullanmayın.

Bardaklık kısmına **ASLA** sıcak bir içecek yerleştirmeyin.

Çocuğunuzun Atıştırmalık Tepsisini yatık konumlarda kullanmasına

ASLA izin vermeyin.

Koltuğu ana gövdeden ayırırken içecek kaplarını **ASLA** bardaklık

kısımında bırakmayın.

- Yalnızca UPPAbaby VISTA 2015 ve sonrası modeller ile CRUZ puset modellerinde kullanım amaçlıdır.
- Atıştırma Tepsisinin yokuşlu veya engebeli zeminlerde kullanımı sızıntılara veya dökülmelere neden olabilir.
- Kapaksız bardaklar veya kaplarla kullanılması önerilmez.
- Maksimum ağırlık: 1,4 kg.

RU

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕЙ БЕЗ ПРИСМОТРА.
НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ И ИНСТРУКЦИЙ
МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЕ ИЛИ СМЕРТИ

Превышение указанного веса может привести к опасной потере устойчивости изделия.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для детей младше 9 месяцев.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать бампер-столик, если подставка для ног находится в верхнем положении.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать горячие напитки в подстаканниках.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование бампер-столика ребенком, если спинка кресла находится в наклонном положении.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять емкости с напитками в подстаканнике при отсоединении сиденья от рамы.

- Сиденье предназначено для использования только с моделями колясок UPPAbaby VISTA 2015+ и CRUZ.
- Использование бампер-столика на неровной поверхности может привести к утечкам и проливанью.
- Не рекомендуется использовать чашки или емкости без крышки.
- Максимальный вес: 1,4 кг

CN

! 警告

切勿把儿童单独留下。

不遵循这些警告和说明可能会导致严重损伤或死亡。

超重可能会导致出现危险的不稳定情况。

切勿用于 9 月龄以下的儿童。

切勿在脚踏处于直立位置时使用零食托盘。

切勿在杯架中放置热饮。

切勿在倾斜位置时让儿童使用零食托盘。

在分离座椅与车架时，切勿将饮料容器留在杯架中。

- 旨在与 UPPAbaby VISTA 2015+ 和 CRUZ 婴儿车型号一起使用。
- 在不平或崎岖路面上使用零食托盘可能会导致渗漏或溅出。
- 不建议与无盖的杯子或容器一起使用。
- 最大重量：3 磅。

TW

! 警告

切勿把儿童单独留下。

不遵循这些警告和说明可能会导致严重损伤或死亡。

超重可能会导致出现危险的不稳定情况。

切勿用于 9 月龄以下的儿童。

切勿在脚踏处于直立位置时使用零食托盘。

切勿在杯架中放置热饮。

切勿在倾斜位置时让儿童使用零食托盘。

在分离座椅与车架时，切勿将饮料容器留在杯架中。

- 旨在与 UPPAbaby VISTA 2015+ 和 CRUZ 婴儿车型号一起使用。
- 在不平或崎岖路面上使用零食托盘可能会导致渗漏或溅出。
- 不建议与无盖的杯子或容器一起使用。
- 最大重量：3 磅。

⚠️ تحذير

لا تترك الطفل أبدًا دون مراقبة. عدم اتباع هذه التحذيرات والتعليمات يمكن أن يؤدي إلى إصابة خطيرة أو الوفاة.

قد يتسبب الوزن الزائد في انعدام الاتزان بدرجة تمثل خطورة.

لا يجوز أبدًا استخدامهما مع الأطفال فوق سن 9 شهور.

لا تستخدم صينية Snack Tray أبدًا بينما مسند الأقدام في الوضع القائم.

لا تضع مشروبًا ساخنًا أبدًا في حامل الأكواب.

لا تسمح للأطفال أبدًا باستخدام صينية Snack Tray في أوضاع مائلة.

لا تترك أوعية المشروبات أبدًا في حامل الأكواب عند فصل المقعد عن الهيكل.

• مخصص فقط للاستخدام مع طرازات عربية أطفال VISTA من UPPAbaby لعام 2015 وما بعده وعربة أطفال CRUZ.

• استخدام صينية Snack Tray على أرض غير مستوية أو غير مسطحة قد يؤدي إلى تسريبات أو انسكابات.

• لا يُنصح بالاستخدام مع الأوعية أو الأكواب عديمة الغطاء.

• الوزن الأقصى: 3 أرطال.

⚠️ אזהרה

אסור להשאיר את הילד ללא השגחה. התוצאה של אי ציות לאזהרות ולהוראות הללו עלולה להיות פציעה חמורה או מוות.

משקל עודף עלול לגרום לחוסר יציבות מסוכן.

אסור להשתמש עם ילדים מתחת לגיל 9 חודשים.

אסור להשתמש בפגוש המגש כאשר משענת הרגלים במצב זקוף.

אסור להשאיר משקאות חמים במחזיק הכוס.

אסור לאפשר לילד להשתמש בפגוש המגש במצבי שכיבה.

אסור להשאיר מיכלי משקה במחזיק הכוס בעת פירוק המושב מהמסגרת.

• מיועד לשימוש עם דגמי UPPAbaby VISTA משנת 2015 ואילך בלבד.

• שימוש בפגוש המגש בנסיעה על משטחים לא ישרים וחלקים עלול לגרום לנזילות או התזות.

• לא מומלץ להשתמש עם כוסות או מיכלים ללא מכסה.

• המשקל המרבי המותר: 1.4 ק"ג.